Parlamentul European
2019-2024

Comisia pentru afaceri juridice

2023/0315(COD)

11.12.2023

AMENDAMENTELE 75 - 209

Proiect de raport
Sergey Lagodinsky
(PE756.270v01-00)

Asociațiile transfrontaliere europene

Propunere de directivă
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Amendamentul 75
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(2) Eliminarea barierelor din calea dezvoltării activităților asociațiilor non-profit între statele membre este esențială pentru realizarea libertății de stabilire a acestora, precum și a altor libertăți fundamentale, cum ar fi libertatea de a furniza și de a primi capital și libertatea de a presta și de a beneficia de servicii în cadrul pieței interne. Prin apropierea dispozițiilor de drept intern care afectează exercitarea acestor libertăți, prezenta directivă servește obiectivului de îmbunătățire a funcționării pieței interne. În acest sens, prezenta directivă va contribui, de asemenea, la îndeplinirea obiectivelor de consolidare a integrării europene, de promovare a echității sociale și a prosperității pentru cetățenii UE și de facilitare a exercitării efective a libertății de întrunire și de asociere în întreaga Uniune**.**	(2) Eliminarea barierelor din calea dezvoltării activităților asociațiilor non-profit între statele membre este esențială pentru realizarea libertății de stabilire a acestora, precum și a altor libertăți fundamentale, cum ar fi libertatea de a furniza și de a primi capital și libertatea de a presta și de a beneficia de servicii în cadrul pieței interne. Prin apropierea dispozițiilor de drept intern care afectează exercitarea acestor libertăți, prezenta directivă servește obiectivului de îmbunătățire a funcționării pieței interne. În acest sens, prezenta directivă va contribui, de asemenea, la îndeplinirea obiectivelor de consolidare a integrării europene, de ***asigurare a egalității de tratament, de*** promovare a echității sociale și a prosperității pentru cetățenii UE și de facilitare a exercitării efective a libertății de întrunire și de asociere în întreaga Uniune

Or. ro

Amendamentul 76
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(6) Dintre formele juridice disponibile în sectorul non-profit și în economia socială, forma juridică de asociație non-profit reprezintă alegerea marii majorități. Pe lângă contribuția la obiectivele Uniunii	(6) Dintre formele juridice disponibile în sectorul non-profit și în economia socială, forma juridică de asociație non-profit reprezintă alegerea marii majorități. Pe lângă contribuția la obiectivele Uniunii

și la atingerea scopurilor de interes general, asociațiile non-profit aduc o contribuție importantă la piața internă, implicându-se în mod regulat într-o gamă largă de activități economice, de exemplu prin oferirea de servicii în sectoare precum serviciile sociale și sănătatea, comunicarea și informarea, susținerea și promovarea, cultura, protecția mediului, educația, activitățile recreative, sportul și promovarea progreselor științifice și tehnologice. Acest lucru este valabil atunci când desfășurarea de activități economice reprezintă activitatea sau obiectivul principal al asociației non-profit, precum și în alte cazuri.

și la atingerea scopurilor de interes general, asociațiile non-profit aduc o contribuție importantă la piața internă, implicându-se în mod regulat într-o gamă largă de activități ***neeconomice și*** economice, de exemplu prin oferirea de servicii în sectoare precum serviciile sociale și sănătatea, comunicarea și informarea, susținerea și promovarea, cultura, protecția mediului, educația, activitățile recreative, sportul și promovarea progreselor științifice și tehnologice. Acest lucru este valabil atunci când desfășurarea de activități economice reprezintă activitatea sau obiectivul principal al asociației non-profit, precum și în alte cazuri.

Or. en

Amendamentul 77
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 7

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(7) O piață internă pe deplin funcțională pentru activitățile asociațiilor non-profit este esențială pentru promovarea creșterii economice și sociale în rândul statelor membre. În prezent, ***barierele de*** pe piața internă împiedică asociațiile non-profit să își extindă activitățile dincolo de frontierele lor naționale, ***împiedicând*** astfel funcționarea eficace a pieței interne. Pentru realizarea unei piețe interne pe deplin ***eficace*** este necesar să existe libertate deplină de stabilire pentru toate activitățile care contribuie la obiectivele Uniunii.	(7) O piață internă pe deplin funcțională pentru activitățile asociațiilor non-profit este esențială pentru promovarea creșterii economice și sociale în rândul statelor membre. În prezent, ***lipsa de armonizare a practicilor*** pe piața internă împiedică asociațiile non-profit să își extindă activitățile dincolo de frontierele lor naționale, ***acestea confruntându-se adesea cu restricții nejustificare, cum ar fi taxele, formalitățile și obstacolele administrative sau de altă natură, împiedicându-se*** astfel funcționarea eficace a pieței interne. Pentru realizarea unei piețe interne pe deplin ***funcționale*** este necesar să existe libertate deplină de stabilire pentru toate activitățile care contribuie la obiectivele Uniunii***, consolidându-se, astfel, coeziunea și cooperarea în întreaga Uniune***

Europeană.

Or. ro

Amendamentul 78
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(8) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru activitățile economice ale asociațiilor non-profit, este necesar să se elimine toate restricțiile nejustificate privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor, libera circulație a mărfurilor și libera circulație a capitalurilor care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Aceste restricții împiedică asociațiile non-profit să își desfășoare activitatea la nivel transfrontalier, nu în ultimul rând deoarece le impun o nevoie specifică de a aloca resurse pentru activități administrative sau de asigurare a conformității inutile, ceea ce are un efect deosebit de disuasiv, având în vedere caracterul lor non-profit.	(8) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru activitățile economice ale asociațiilor non-profit, este necesar să se elimine toate restricțiile ***și barierele*** nejustificate privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor, libera circulație a mărfurilor și libera circulație a capitalurilor care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Aceste restricții împiedică asociațiile non-profit să își desfășoare activitatea la nivel transfrontalier, nu în ultimul rând deoarece le impun o nevoie specifică de a aloca resurse pentru activități administrative sau de asigurare a conformității inutile, ceea ce are un efect deosebit de disuasiv, având în vedere caracterul lor non-profit. ***Prin urmare, statele membre nu ar trebui să aplice măsuri restrictive sau perturbatoare care pot constitui o sarcină excesivă sau costisitoare pentru organizațiile non-profit.***

Or. en

Amendamentul 79
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 8

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

(8) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru activitățile economice ale asociațiilor non-profit, este necesar să se elimine toate restricțiile nejustificate privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor, libera circulație a mărfurilor și libera circulație a capitalurilor care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Aceste restricții împiedică asociațiile non-profit să își desfășoare activitatea la nivel transfrontalier, nu în ultimul rând deoarece le impun o nevoie specifică de a aloca resurse pentru activități administrative sau de asigurare a conformității inutile, ceea ce are un efect deosebit de disuasiv, având în vedere caracterul lor non-profit.	(8) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru activitățile economice ale asociațiilor non-profit, este necesar să se elimine toate restricțiile nejustificate privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor, libera circulație a mărfurilor și libera circulație a capitalurilor ***și, dacă este cazul, finanțarea lor publică,*** care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Aceste restricții împiedică asociațiile non-profit să își desfășoare activitatea la nivel transfrontalier, nu în ultimul rând deoarece le impun o nevoie specifică de a aloca resurse pentru activități administrative sau de asigurare a conformității inutile, ceea ce are un efect deosebit de disuasiv, având în vedere caracterul lor non-profit.

Or. en

Amendamentul 80
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 9

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(9) Aceste bariere apar din cauza inconsecvențelor din cadrele juridice naționale ale statelor membre. Cadrul juridic în temeiul căruia asociațiile non-profit își desfășoară activitățile pe teritoriul Uniunii se bazează pe dreptul intern, fără o armonizare la nivelul Uniunii. În prezent, asociațiile non-profit nu beneficiază de o recunoaștere uniformă a personalității și capacității lor juridice în întreaga Uniune și adesea trebuie să se înregistreze pentru a doua oară sau chiar să formeze o nouă entitate juridică pentru a desfășura activități într-un alt stat membru decât cel în care sunt stabilite. Elementele fundamentale privind mobilitatea asociațiilor non-profit în cadrul Uniunii rămân insuficient ***reglementate***, ceea ce	(9) Aceste bariere apar din cauza inconsecvențelor din cadrele juridice naționale ale statelor membre. Cadrul juridic în temeiul căruia asociațiile non-profit își desfășoară activitățile pe teritoriul Uniunii se bazează pe dreptul intern, fără o armonizare la nivelul Uniunii. În prezent, asociațiile non-profit nu beneficiază de o recunoaștere uniformă a personalității și capacității lor juridice în întreaga Uniune și adesea trebuie să ***urmeze multe proceduri administrative diferite în mai mult de un stat membru, de exemplu, să*** se înregistreze pentru a doua oară ***în alt stat membru*** sau chiar să formeze o nouă entitate juridică pentru a desfășura activități într-un alt stat membru decât cel în care sunt stabilite. Elementele

duce la ambiguitate juridică pentru toate asociațiile non-profit care desfășoară activități transfrontaliere. De exemplu, atunci când asociațiile non-profit intenționează să își mute sediul social într-un nou stat membru, persistă incertitudini privind mutarea sediului. În special, lipsa posibilității de a transfera sediul social fără a trece printr-o lichidare împiedică asociațiile non-profit să acționeze, să se mute și să se restructureze dincolo de frontierele din interiorul Uniunii. Normele naționale diferă și, adesea, nu oferă soluții și proceduri clare pentru exercitarea mobilității transfrontaliere și a activităților economice ale asociațiilor non-profit.	fundamentale privind mobilitatea asociațiilor non-profit în cadrul Uniunii rămân insuficient ***armonizate***, ceea ce duce la ambiguitate juridică pentru toate asociațiile non-profit care desfășoară activități transfrontaliere. De exemplu, atunci când asociațiile non-profit intenționează să își mute sediul social într-un nou stat membru, persistă incertitudini privind mutarea sediului. În special, lipsa posibilității de a transfera sediul social fără a trece printr-o lichidare împiedică asociațiile non-profit să acționeze, să se mute și să se restructureze dincolo de frontierele din interiorul Uniunii. Normele naționale diferă și, adesea, nu oferă soluții și proceduri clare pentru exercitarea mobilității transfrontaliere și a activităților economice ale asociațiilor non-profit***, reprezentând un obstacol în calea funcționării corespunzătoare a pieței interne***.

Or. ro

Amendamentul 81
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 10

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(10) Capacitatea de a accesa și de a canaliza în mod eficient fonduri și capitaluri la nivel transfrontalier este necesară pentru a facilita activitățile asociațiilor non-profit pe piața internă. Aceasta include remunerarea activităților economice, dar și donațiile, moștenirile sau alte forme de finanțare. Cadrele de reglementare diferite și restricțiile existente în statele membre în ceea ce privește primirea și solicitarea donațiilor și a contribuțiilor similare, indiferent de formă, conduc la fragmentarea pieței interne și constituie o barieră în calea funcționării	(10) Capacitatea de a accesa și de a canaliza în mod eficient fonduri și capitaluri la nivel transfrontalier este necesară pentru a facilita activitățile asociațiilor non-profit pe piața internă***. Colaborarea și schimbul de bune practici între asociațiile non-profit din diferite state poate contribui la creșterea eficienței și impactului acțiunilor lor la nivel european. Prin promovarea unor standarde comune și a unei abordări coerente, se pot reduce birocrația și se poate încuraja sprijinul financiar transfrontalier într-un mod mai fluid și***

acesteia.	***eficient***. Aceasta include remunerarea activităților economice, dar și donațiile, moștenirile sau alte forme de finanțare. Cadrele de reglementare diferite și restricțiile existente în statele membre în ceea ce privește primirea și solicitarea donațiilor și a contribuțiilor similare, indiferent de formă, conduc la fragmentarea pieței interne și constituie o barieră în calea funcționării acesteia.

Or. ro

Amendamentul 82
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 11

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(11) În plus, legislațiile anumitor state membre impun cerințe privind cetățenia sau reședința legală membrilor asociațiilor non-profit sau a membrilor organelor executive ale acestor asociații non-profit. Aceste cerințe ar trebui eliminate pentru a proteja exercitarea libertății de stabilire și a libertății de asociere a cetățenilor UE.	(11) În plus, legislațiile anumitor state membre impun cerințe privind cetățenia sau reședința legală membrilor asociațiilor non-profit sau a membrilor organelor executive ale acestor asociații non-profit. Aceste cerințe ar trebui eliminate pentru a proteja exercitarea libertății de stabilire și a libertății de asociere a cetățenilor UE***, care ar încuraja participarea activă a cetățenilor europeni în diverse organizații non-profit, indiferent de țara în care își au cetățenia sau reședința***.

Or. ro

Amendamentul 83
Sergey Lagodinsky

Propunere de directivă
Considerentul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11a) Având în vedere natura lor

particulară și scopul lor non-profit, o mare parte a activităților asociațiilor non-profit poate fi organizată într-un mod necomercial și, prin urmare, poate fi de natură neeconomică. Prin urmare, finanțarea publică a acestora nu ar trebui considerată automat ajutor de stat.

Or. en

Amendamentul 84
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 11 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11a) Având în vedere natura lor particulară și scopul lor non-profit, o mare parte a activităților asociațiilor non-profit poate fi organizată într-un mod necomercial și, prin urmare, poate fi de natură neeconomică. Prin urmare, finanțarea publică a acestora nu ar trebui considerată automat ajutor de stat.

Or. en

Amendamentul 85
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 11 b (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(11b) Având în vedere natura lor specifică și scopul lor nelucrativ, asociațiile care gestionează servicii de interes economic general sau servicii sociale trebuie să beneficieze de dispozițiile articolul 106 din TFUE. Prin urmare, finanțarea publică a acestora nu ar trebui considerată ajutor de stat.

Or. en

Amendamentul 86
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 14 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(14a) Ar trebui remarcat faptul că natura activităților transfrontaliere în interiorul UE are un domeniu de aplicare mai larg, care îl depășește pe cel al asociațiilor. Aceste activități pot fi înțelese în sensul interacțiunii transfrontaliere de proximitate dintre autoritățile subnaționale învecinate peste frontierele naționale, așa cum este cazul cooperării transfrontaliere, o modalitate de cooperare teritorială (Interreg) de succes, cu decenii de contribuții la integrarea europeană. În sensul prezentei directive, activitățile transfrontaliere sunt limitate la domeniul de aplicare al prezentului act juridic, fără a aduce atingere reglementărilor respective și altor eventuale reglementări necesare referitoare la modalitatea de cooperare teritorială menționată mai sus.

Or. en

Amendamentul 87
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Considerentul 17

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(17) ***De asemenea, bisericilor și altor*** organizații religioase și organizații filosofice sau neconfesionale în sensul ***articolului*** 17 din TFUE, precum și	(17) ***Bisericile și alte*** organizații religioase și organizații filosofice sau neconfesionale ***au un statut special în dreptul național,*** în sensul ***articolul*** 17 din

asociațiilor de astfel de entități, nu ar trebui să ***li se permită să înființeze o ECBA, ca urmare a lipsei de competențe ale Uniunii de a reglementa statutul acestora și a faptului că ele au un statut special în cadrul dreptului intern***.	TFUE, precum și ***asociațiile acestor entități. Acest statut*** nu ar trebui să ***fie afectat de prezenta directivă. În plus, acestor entități ar trebui să li se permită, de asemenea, să se stabilească sau să devină membre ale unei ECBA***.
	Or. en

Amendamentul 88
Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Considerentul 18

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(18) Înființarea unei ECBA ar trebui să fie rezultatul unui acord între persoane fizice care sunt cetățeni ai Uniunii sau resortisanți ai unor țări terțe aflați în situație de ședere legală sau entități juridice stabilite în Uniune, cu excepția persoanelor care au fost condamnate pentru infracțiuni privind spălarea banilor, infracțiuni premisă asociate[40]sau finanțarea terorismului sau care fac obiectul unor măsuri care le interzic activitățile într-un stat membru din aceleași motive. Având în vedere scopul non-profit al ECBA, în cazul în care o ECBA este formată din entități juridice, acestea ar trebui să aibă, de asemenea, un scop non-profit.	(18) Înființarea unei ECBA ar trebui să fie rezultatul unui acord între persoane fizice care sunt cetățeni ai Uniunii sau resortisanți ai unor țări terțe aflați în situație de ședere legală sau entități juridice stabilite în Uniune, cu excepția persoanelor care au fost condamnate pentru infracțiuni privind spălarea banilor[40], infracțiuni premisă asociate sau finanțarea terorismului sau care fac obiectul unor măsuri care le interzic activitățile într-un stat membru din aceleași motive***. În această privință, ar trebui asigurat un nivel proporțional de responsabilizare, raportare publică și transparență a finanțărilor, precum și a structurii de guvernanță***. Având în vedere scopul non-profit al ECBA, în cazul în care o ECBA este formată din entități juridice, acestea ar trebui să aibă, de asemenea, un scop non-profit.
[40] Directiva (UE) 2018/1673 a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2018 privind combaterea prin măsuri de drept penal a spălării banilor (JO L 284, 12.11.2018, p. 22).	[40] Directiva (UE) 2018/1673 a Parlamentului European și a Consiliului din 23 octombrie 2018 privind combaterea prin măsuri de drept penal a spălării banilor (JO L 284, 12.11.2018, p. 22).
	Or. en

Amendamentul 89
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 19 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Scopul non-profit al unei ECBA ar trebui să însemne că, atunci când se generează un profit prin intermediul activităților economice, acesta ar trebui utilizat numai în vederea atingerii obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu poate fi redistribuit. Prin urmare, ar trebui să existe o blocare a activelor care impune că nu are loc nicio distribuire a activelor către membri, nici măcar în caz de dizolvare. În acest din urmă caz, activele reziduale ar trebui transferate în mod dezinteresat, cum ar fi către alte asociații non-profit care au același scop.	Scopul non-profit al unei ECBA ar trebui să însemne că, atunci când se generează un profit prin intermediul activităților economice, acesta ar trebui utilizat numai în vederea atingerii obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu poate fi redistribuit ***între membri, membri fondatori și orice alte părți private. Beneficiarii direcți ai organizațiilor care au ca scop prestarea de servicii de îngrijire a persoanelor cu anumite nevoi sociale sau afecțiuni nu ar trebui considerați părți private. În plus, organul său de conducere nu trebuie să aibă interese financiare directe sau indirecte legate de activitățile ECBA***. Prin urmare, ar trebui să existe o blocare a activelor care impune că nu are loc nicio distribuire a activelor către membri, nici măcar în caz de dizolvare. În acest din urmă caz, activele reziduale ar trebui transferate în mod dezinteresat, cum ar fi către alte asociații non-profit care au același scop.

Or. en

Amendamentul 90
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 19 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Scopul non-profit al unei ECBA ar trebui să însemne că, atunci când se generează un	Scopul non-profit al unei ECBA ar trebui să însemne că, atunci când se generează un

profit prin intermediul activităților economice, acesta ar trebui utilizat numai în vederea atingerii obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu poate fi redistribuit. Prin urmare, ar trebui să existe o blocare a activelor care impune că nu are loc nicio distribuire a activelor către membri, nici măcar în caz de dizolvare. În acest din urmă caz, activele reziduale ar trebui transferate în mod dezinteresat, cum ar fi către alte asociații non-profit care au același scop.	profit prin intermediul activităților economice, acesta ar trebui utilizat numai în vederea atingerii obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu poate fi redistribuit ***între membri, membri fondatori și orice alte părți private***. Prin urmare, ar trebui să existe o blocare a activelor care impune că nu are loc nicio distribuire a activelor către membri, nici măcar în caz de dizolvare. În acest din urmă caz, activele reziduale ar trebui transferate în mod dezinteresat, cum ar fi către alte asociații non-profit care au același scop.

Or. ro

Amendamentul 91
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 20

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(20) Într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate între femei și bărbați, ECBA ar trebui să urmărească obiective compatibile cu valorile consacrate la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană („TUE”), cum ar fi respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității, a statului de drept, precum și respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. În plus, ***nu ar trebui să fie posibilă*** utilizarea ECBA pentru finanțarea terorismului, evaziunea fiscală, evitarea obligațiilor fiscale, spălarea banilor sau infracțiuni sau scopuri ilegale.	(20) Într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate între femei și bărbați, ECBA ar trebui să urmărească obiective compatibile cu valorile consacrate la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană („TUE”), cum ar fi respectarea demnității umane, a libertății, a democrației, a egalității, a statului de drept, precum și respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. În plus, ***trebuie interzisă*** utilizarea ECBA pentru finanțarea terorismului, evaziunea fiscală, evitarea obligațiilor fiscale, spălarea banilor sau infracțiuni sau scopuri ilegale.

Or. ro

Amendamentul 92
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Considerentul 20 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(20a) Valorile Uniunii Europene consacrate la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană trebuie respectate atât în ceea ce privește tema, cât și în exercitarea activității unei ECBA, oriunde și întotdeauna. În acest scop, statele membre ar trebui să solicite o declarație privind respectarea valorilor fundamentale ale Uniunii Europene atunci când înregistrează ECBA.

Or. fr

Amendamentul 93
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Elementul transfrontalier al unei ECBA este esențial. Prin urmare, o ECBA ar trebui să desfășoare sau să aibă în statut obiectivul de a desfășura cel puțin o parte din activitățile sale transfrontaliere în Uniune, în cel puțin două state membre, și să aibă membri fondatori cu legături cu cel puțin două state membre, fie pe baza cetățeniei sau a reședinței, în cazul persoanelor fizice, fie pe baza locului în care își au sediul social, în cazul entităților juridice.	(21) Elementul transfrontalier al unei ECBA este esențial. Prin urmare, o ECBA ar trebui să desfășoare sau să aibă în statut obiectivul de a desfășura cel puțin o parte din activitățile sale transfrontaliere în Uniune, în cel puțin două state membre, și să aibă membri fondatori cu legături cu cel puțin două state membre, fie pe baza cetățeniei sau a reședinței, în cazul persoanelor fizice, fie pe baza locului în care își au sediul social, în cazul entităților juridice.

Or. en

Amendamentul 94

Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 21

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(21) Elementul transfrontalier ***al unei*** ECBA este esențial. Prin urmare, o ECBA ar trebui să desfășoare sau să aibă în statut obiectivul de a desfășura cel puțin o parte din activitățile sale transfrontaliere în Uniune, în cel puțin două state membre, și să aibă membri fondatori cu legături cu cel puțin două state membre, fie pe baza cetățeniei sau a reședinței, în cazul persoanelor fizice, fie pe baza locului în care își au sediul social, în cazul entităților juridice.	(21) Elementul transfrontalier ***și/sau transnațional al*** ECBA este esențial. Prin urmare, o ECBA ar trebui să desfășoare sau să aibă în statut obiectivul de a desfășura cel puțin o parte din activitățile sale transfrontaliere în Uniune, în cel puțin două state membre, și să aibă membri fondatori cu legături cu cel puțin două state membre, fie pe baza cetățeniei sau a reședinței, în cazul persoanelor fizice, fie pe baza locului în care își au sediul social, în cazul entităților juridice.

Or. en

Amendamentul 95
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 24

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(24) ***Cu scopul de a se asigura faptul că statele membre dispun de instrumentele adecvate pentru a combate finanțarea terorismului și a asigura transparența anumitor mișcări de capital,*** normele aplicabile ECBA-urilor în temeiul prezentei directive ar trebui să nu aducă atingere măsurilor adoptate de statele membre cu scopul de a preveni utilizarea abuzivă a asociațiilor non-profit pentru motive de ordine publică și de siguranță publică și de a asigura transparența anumitor mișcări de capital, atunci când acest lucru este prevăzut de dreptul Uniunii sau de dreptul intern în conformitate cu dreptul Uniunii.	(24) Normele aplicabile ECBA-urilor în temeiul prezentei directive ar trebui să nu aducă atingere măsurilor adoptate de statele membre cu scopul de a preveni utilizarea abuzivă a asociațiilor non-profit pentru motive de ordine publică și de siguranță publică și de a asigura transparența anumitor mișcări de capital ***în contextul combaterii terorismului***, atunci când acest lucru este prevăzut de dreptul Uniunii sau de dreptul intern în conformitate cu dreptul Uniunii***, cu condiția ca aceste măsuri să respecte Carta drepturilor fundamentale și standardele internaționale privind libertatea de asociere și libera circulație a capitalurilor în UE***.

Or. en

Amendamentul 96
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 25

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(25) Pentru a elimina barierele juridice și administrative din calea asociațiilor non-profit care își desfășoară activitatea în mai multe state membre și pentru a asigura funcționarea pieței interne, toate statele membre ar trebui să recunoască automat personalitatea juridică și capacitatea juridică ale ECBA. Această personalitate juridică și această capacitate juridică ar trebui să fie acordate la înregistrarea ECBA într-un stat membru.	(25) Pentru a elimina barierele juridice și administrative din calea asociațiilor non-profit care își desfășoară activitatea în mai multe state membre și pentru a asigura funcționarea ***corespunzătoare a*** pieței interne, toate statele membre ar trebui să recunoască automat personalitatea juridică și capacitatea juridică ale ECBA. Această personalitate juridică și această capacitate juridică ar trebui să fie acordate la înregistrarea ECBA într-un stat membru. ***Prin această abordare, se reduc considerabil sarcinile administrative și timpul necesar pentru ca ECBA să poată începe să desfășoare activitățile transfrontaliere, facilitând astfel un mediu propice pentru funcționarea eficientă a asociațiilor non-profit la nivel european și colaborarea fructuoasă dintre acestea.***

Or. ro

Amendamentul 97
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 26

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(26) ECBA-urile ar trebui să poată decide în mod liber cu privire la regulamentul lor de funcționare. Orice limitare a acestei libertăți impusă de un stat	(26) ECBA-urile ar trebui să poată decide în mod liber cu privire la regulamentul lor de funcționare. Orice limitare a acestei libertăți impusă de un stat

membru ar trebui să se aplice în mod general și nediscriminatoriu, să fie prevăzută de lege, să fie justificată de un motiv imperativ de interes general și să fie de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia**.**	membru ar trebui să se aplice în mod general și nediscriminatoriu, să fie prevăzută de lege, să fie justificată de un motiv imperativ de interes general și să fie de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării din statul membru respectiv***

Or. ro

Amendamentul 98
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția	(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția

consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***de natură să asigure*** realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea ***acestuia***.	consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***justificate corespunzător, proporționate pentru a asigura*** realizarea obiectivului în cauză și ***interpretate strict de statul membru care le aplică, și*** să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea ***obiectivului lor. Acest lucru este deosebit de important deoarece multe asociații își desfășoară activitatea în domeniile de interes public menționate mai sus***.
	Or. en

Amendamentul 99
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt posibile din diverse motive, cum ar fi	(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt posibile din diverse motive, cum ar fi

ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie de natură să asigure realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***justificate în mod corespunzător, să fie*** de natură să asigure realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării conferite de statul membru care le implementează***.

Or. ro

Amendamentul 100
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt	(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt

posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***de natură*** să asigure realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea ***acestuia***.	posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***motivate corespunzător, proporționate și capabile*** să asigure realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea ***obiectivului respectiv***.

Or. en

Amendamentul 101
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Considerentul 27

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt	(27) Articolele 52, 62 și 65 din TFUE și jurisprudența relevantă se aplică, de asemenea, ECBA. Aceste articole din TFUE prevăd justificarea măsurilor care restrâng libertatea de stabilire, libertatea de a presta servicii și libera circulație a capitalurilor pentru motive precum ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică. În plus, conceptul de „motive imperative de interes general” la care se face referire în anumite dispoziții din prezenta directivă a fost elaborat de către Curtea de Justiție în jurisprudența sa. Măsurile luate de statele membre care sunt susceptibile să împiedice sau să facă mai puțin atractivă exercitarea acestor libertăți prevăzute în tratat ar trebui să fie admise numai în cazul în care pot fi justificate de obiectivele enumerate în tratat sau de motive imperative de interes general recunoscute de dreptul Uniunii. Deși nu există o definiție exhaustivă, Curtea de Justiție a recunoscut că justificările sunt

posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***de natură să asigure*** realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	posibile din diverse motive, cum ar fi ordinea publică, siguranța publică și sănătatea publică, menținerea ordinii în societate, obiectivele de politică socială, protecția beneficiarilor serviciilor, protecția consumatorilor, protecția ***creditorilor și a*** lucrătorilor, sub rezerva îndeplinirii celorlalte condiții. În orice caz, astfel de măsuri trebuie să fie ***necesare și proporționate pentru a asigura*** realizarea obiectivului în cauză și să nu depășească ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 102
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(30) Conform principiului nediscriminării și pentru a asigura libertatea de asociere, punerea în aplicare și aplicarea prezentei directive nu ar trebui să discrimineze niciun grup sau persoană din niciun motiv, cum ar fi origine, vârstă, culoare, sex și gen, orientare sexuală, identitate de gen, probleme de sănătate, statut în materie de imigrație sau rezidență, caracteristici genetice, limbă, origine națională, etnică sau socială, opinii politice sau de altă natură, apartenența la o minoritate națională, handicap fizic sau psihic, proprietate, rasă, religie, convingeri sau alt statut.	(30) Conform principiului nediscriminării și pentru a asigura ***egalitatea de tratament și*** libertatea de asociere, punerea în aplicare și aplicarea prezentei directive nu ar trebui să discrimineze niciun grup sau persoană din niciun motiv, cum ar fi origine, vârstă, culoare, sex și gen, orientare sexuală, identitate de gen, probleme de sănătate, statut în materie de imigrație sau rezidență, caracteristici genetice, limbă, origine națională, etnică sau socială, opinii politice sau de altă natură, apartenența la o minoritate națională, handicap fizic sau psihic, proprietate, rasă, religie, convingeri sau alt statut.

Or. ro

Amendamentul 103
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive („autoritatea competentă”). Comisia ar trebui să publice lista autorităților competente. Pentru a avea o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.	(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive („autoritatea competentă”)***, pe care să o transmită Comisiei***. Comisia ar trebui să publice ***pe site-ul propriu*** lista autorităților competente ***din statele membre și să o actualizeze atunci când este cazul***. Pentru a avea o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.

Or. ro

Amendamentul 104
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive („autoritatea competentă”). Comisia ar trebui să publice lista autorităților competente. Pentru a avea o imagine de	(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive („autoritatea competentă”)***, care să fie constant în contact și să informeze comitetul, conform articolului 30 din***

ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.

prezenta directivă. Comisia ar trebui să publice lista autorităților competente. Pentru a avea o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.

Or. en

Amendamentul 105
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Considerentul 31

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive („autoritatea competentă”). Comisia ar trebui să publice lista autorităților competente. Pentru a avea o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.	(31) Pentru a facilita cooperarea dintre statele membre și dintre statele membre și Comisie, statele membre ar trebui să desemneze o autoritate ***publică*** competentă responsabilă cu aplicarea normei de transpunere a prezentei directive***, cum ar fi instanțele judecătorești, notarii și alte autorități*** („autoritatea competentă”). Comisia ar trebui să publice lista autorităților competente. Pentru a avea o imagine de ansamblu cuprinzătoare asupra tratamentului juridic al ECBA-urilor în statele membre, statele membre ar trebui să notifice Comisiei denumirile și sarcinile autorităților relevante, altele decât autoritățile competente, înființate sau desemnate în sensul normelor naționale aplicabile celor mai similare asociații non-profit din dreptul intern, după caz.

Or. en

Amendamentul 106
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Considerentul 33 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	În cazul în care scopul sau exercitarea activității unui ECBA contravine în mod vădit declarației sale de respectare a valorilor fundamentale ale Uniunii Europene, ECBA nu ar trebui să fie eligibilă pentru finanțare publică. Această restricție ar trebui să fie prevăzută de statele membre cu respectarea strictă a principiilor egalității de tratament, nediscriminării și controlului jurisdicțional.

Or. fr

Amendamentul 107
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 34

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(34) Pentru a se asigura că ECBA-urile beneficiază pe deplin de piața internă, ECBA-urile ar trebui să fie în măsură să furnizeze și să primească servicii, precum și să efectueze comerț cu mărfuri fără ***intervenție*** din partea statelor membre. ***Restricțiile*** ar trebui permise numai dacă sunt prevăzute de lege, sunt justificate de motive imperative de interes general și sunt de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia. Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere dispozițiilor altor acte ale Uniunii. Acestea ar trebui să includă dispozițiile actelor Uniunii care consolidează libertățile fundamentale, cum ar fi cele prevăzute în Directiva	(34) Pentru a se asigura că ECBA-urile beneficiază pe deplin de ***funcționare corespunzătoare pe*** piața internă, ECBA-urile ar trebui să fie în măsură să furnizeze și să primească servicii, precum și să efectueze comerț cu mărfuri fără ***intervenții nejustificate*** din partea statelor membre. ***Eventuale restricții*** ar trebui permise numai dacă sunt prevăzute de lege, ***dacă*** sunt justificate de motive imperative de interes general și ***dacă*** sunt de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării statului membru respectiv***. Acest lucru nu ar trebui să aducă atingere dispozițiilor altor acte ale Uniunii. Acestea ar trebui să

2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului[41] , care garantează libertatea de stabilire și libertatea de a presta servicii, precum și dispozițiile altor acte ale Uniunii care reglementează activitățile economice specifice pe care le desfășoară ECBA-urile.

includă dispozițiile actelor Uniunii care consolidează libertățile fundamentale, cum ar fi cele prevăzute în Directiva 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului[41], care garantează libertatea de stabilire și libertatea de a presta servicii, precum și dispozițiile altor acte ale Uniunii care reglementează activitățile economice specifice pe care le desfășoară ECBA-urile.

[41] Directiva 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne (JO L 376, 27.12.2006, p. 36).

[41] Directiva 2006/123/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 12 decembrie 2006 privind serviciile în cadrul pieței interne (JO L 376, 27.12.2006, p. 36).

Or. ro

Amendamentul 108
Manon Aubry

Propunere de directivă
Considerentul 35

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(35) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru asociațiile non-profit, este necesar să se elimine anumite restricții privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor și libera circulație a capitalurilor care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Prin urmare, statele membre nu ar trebui să impună nicio cerință discriminatorie bazată pe cetățenia membrilor unei ECBA sau a organului său executiv, cu excepția cazurilor prevăzute de prezenta directivă. De asemenea, statele membre nu ar trebui să prevadă nicio cerință privind prezența fizică a membrilor pentru valabilitatea unei reuniuni. Pentru a permite ECBA-urilor să beneficieze pe deplin de avantajele pieței interne, statele membre nu ar trebui să impună ca sediul social al unei ECBA să se afle în același stat membru cu administrația sa centrală sau cu locul principal de	(35) Pentru a stabili o adevărată piață internă pentru asociațiile non-profit, este necesar să se elimine anumite restricții privind libertatea de stabilire, libera circulație a serviciilor și libera circulație a capitalurilor care se aplică încă în legislațiile anumitor state membre. Prin urmare, statele membre nu ar trebui să impună nicio cerință discriminatorie bazată pe cetățenia membrilor unei ECBA sau a organului său executiv, cu excepția cazurilor prevăzute de prezenta directivă. De asemenea, statele membre nu ar trebui să prevadă nicio cerință privind prezența fizică a membrilor pentru valabilitatea unei reuniuni. Pentru a permite ECBA-urilor să beneficieze pe deplin de avantajele pieței interne, statele membre nu ar trebui să impună ca sediul social al unei ECBA să se afle în același stat membru cu administrația sa centrală sau cu locul principal de

desfășurare a activității. De asemenea, statele membre nu ar trebui să impună interdicții generale ECBA-urilor care desfășoară activități economice și nici să le permită să se implice în activități economice numai dacă sunt legate de un obiectiv prevăzut în statutul ECBA.	desfășurare a activității. De asemenea, statele membre nu ar trebui să impună interdicții generale ECBA-urilor care desfășoară activități economice și nici să le permită să se implice în activități economice numai dacă sunt legate de un obiectiv prevăzut în statutul ECBA. ***În concordanță cu dreptul la libertatea de exprimare, statele membre nu ar trebui să impună nicio restricție sau cerință suplimentară pentru participarea la chestiuni ce țin de dezbaterea publică sau politică, nici pentru organizarea sau participarea la promovarea interesului public, la activism și demonstrații pentru interesul public, printre altele, indiferent dacă acestea au loc periodic sau ocazional, în cadrul obiectivelor ECBA sau prin activitățile sale, indiferent dacă această participare este percepută sau reală.***
	Or. en

Amendamentul 109
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 38

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(38) Statele membre ar trebui să aibă dreptul de a impune unei ECBA înregistrate să dea o declarație, să furnizeze informații, să solicite sau să obțină autorizații pentru a desfășura anumite activități numai în cazul în care aceste cerințe sunt (i) aplicate în mod general și nediscriminatoriu, (ii) prevăzute de lege, (iii) justificate de motive imperative de interes general, (iv) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia. Astfel de cerințe pot avea legătură, de exemplu, cu particularitățile anumitor sectoare, cum ar	(38) Statele membre ar trebui să aibă dreptul de a impune unei ECBA înregistrate să dea o declarație, să furnizeze informații, să solicite sau să obțină autorizații pentru a desfășura anumite activități numai în cazul în care aceste cerințe sunt (i) aplicate în mod general și nediscriminatoriu, (ii) prevăzute de lege, (iii) justificate de motive imperative de interes general, (iv) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia. Astfel de cerințe pot avea legătură, de exemplu, cu particularitățile anumitor sectoare, cum ar

fi asistența medicală. În cazul în care statele membre prevăd astfel de proceduri suplimentare, aceste informații ar trebui să fie puse la dispoziția publicului pentru a se asigura că ECBA poate respecta aceste cerințe.	fi asistența medicală. În cazul în care statele membre prevăd astfel de proceduri suplimentare, aceste informații ar trebui să fie puse la dispoziția publicului ***de o manieră clară, inteligibilă și ușor accesibilă,*** pentru a se asigura că ECBA poate respecta aceste cerințe.

Or. en

Amendamentul 110
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 39

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(39) Pentru a preveni frauda, este important ca statele membre să verifice identitatea membrilor fondatori și a reprezentanților legali ai ECBA. Verificarea identității este deosebit de importantă dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză.	(39) Pentru a preveni frauda, este important ca statele membre să verifice identitatea membrilor fondatori și a reprezentanților legali ai ECBA. Verificarea identității este deosebit de importantă***, în special*** dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză. ***Această abordare oferă flexibilitate necesară pentru a ține cont de tradițiile, particularitățile și procedurile specifice fiecărui stat, asigurând în același timp că standardele de securitate și autenticitate sunt respectate la nivel european.***

Or. ro

Amendamentul 111
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Considerentul 39

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(39) Pentru a preveni frauda, este important ca statele membre să verifice identitatea membrilor fondatori și a reprezentanților legali ai ECBA. Verificarea identității este deosebit de importantă dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză.	(39) Pentru a preveni frauda ***și a asigura fiabilitatea registrului***, este important ca statele membre să verifice identitatea membrilor fondatori și a reprezentanților legali ai ECBA ***prin intermediul unui control preventiv public***. Verificarea identității este deosebit de importantă dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 112
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Considerentul 39

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(39) Pentru a preveni frauda, este important ca statele membre să verifice identitatea ***membrilor fondatori și a*** reprezentanților legali ai ECBA. Verificarea identității este deosebit de importantă dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză.	(39) Pentru a preveni frauda, este important ca statele membre să verifice identitatea reprezentanților legali ai ECBA. Verificarea identității este deosebit de importantă dacă cererea de înregistrare se efectuează pe cale electronică. Având în vedere diversitatea practicilor din statele membre, metodele specifice de verificare a identității ar trebui să rămână prerogativa statului membru în cauză.

Or. en

Amendamentul 113
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Considerentul 41

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(41) Statele membre ar trebui să aibă obligația de a institui un registru în scopul înregistrării și al păstrării și publicării informațiilor referitoare la ECBA-uri. Acest registru ar trebui să conțină informații despre ECBA-uri și despre documentele depuse. Întrucât informațiile păstrate în registru pot deveni depășite, statele membre ar trebui să se asigure că ECBA notifică orice modificare privind informațiile referitoare la ECBA-uri autorității competente și că informațiile păstrate în registru sunt actualizate. Statele membre ar trebui să fie autorizate să utilizeze registrele lor naționale existente în sensul prezentei directive. Pentru a asigura transparența, în special pentru membrii unei ECBA și, după caz, pentru creditorii acesteia, certificatul ECBA, lichidarea și dizolvarea unei ECBA sunt informații care ar trebui puse la dispoziția publicului timp de cel mult șase luni de la dizolvarea unei ECBA. Soluțiile de interoperabilitate dezvoltate ca parte a punerii în aplicare a propunerii de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor măsuri pentru un nivel ridicat de interoperabilitate a sectorului public în întreaga Uniune[42]pot sprijini, de asemenea, statele membre să treacă la interoperabilitatea transfrontalieră a registrelor lor. Pentru a se asigura că informațiile privind existența unei ECBA sunt încă disponibile chiar și după dizolvare, toate datele păstrate și stocate în registru ar trebui păstrate timp de doi ani de la dizolvare.	(41) Statele membre ar trebui să aibă obligația de a institui un registru în scopul înregistrării și al păstrării și publicării informațiilor referitoare la ECBA-uri. Acest registru ar trebui să conțină informații despre ECBA-uri și despre documentele depuse. Întrucât informațiile păstrate în registru pot deveni depășite, statele membre ar trebui să se asigure că ECBA notifică orice modificare privind informațiile referitoare la ECBA-uri autorității competente și că informațiile păstrate în registru sunt actualizate. Statele membre ar trebui să fie autorizate să utilizeze registrele lor naționale existente ***și a procedurilor de înregistrare corespunzătoare*** în sensul prezentei directive. Pentru a asigura transparența, în special pentru membrii unei ECBA și, după caz, pentru creditorii acesteia, certificatul ECBA, lichidarea și dizolvarea unei ECBA sunt informații care ar trebui puse la dispoziția publicului timp de cel mult șase luni de la dizolvarea unei ECBA. Soluțiile de interoperabilitate dezvoltate ca parte a punerii în aplicare a propunerii de regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor măsuri pentru un nivel ridicat de interoperabilitate a sectorului public în întreaga Uniune[42] pot sprijini, de asemenea, statele membre să treacă la interoperabilitatea transfrontalieră a registrelor lor. Pentru a se asigura că informațiile privind existența unei ECBA sunt încă disponibile chiar și după dizolvare, toate datele păstrate și stocate în registru ar trebui păstrate timp de doi ani de la dizolvare. ***Prezenta directivă nu aduce atingere cerințelor prevăzute de legislația națională aplicabilă privind autenticitatea, fiabilitatea și forma juridică adecvată a documentelor și informațiilor prezentate pentru înregistrarea online a unei ECBA, cu condiția ca înregistrarea online, astfel cum este prevăzută în prezenta directivă,***

să fie posibilă.

[42] COM(2022) 720.

[42] COM(2022) 720.

Or. en

Amendamentul 114
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Considerentul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(45) În conformitate cu libertatea de întrunire și de asociere, o ECBA ar trebui să fie dizolvată numai prin decizia membrilor săi sau printr-o decizie a autorității competente din statul membru de origine. În cazul în care dizolvarea unei ECBA este rezultatul unei decizii a membrilor săi, aceasta ar trebui să fie luată cu două treimi din voturile care reprezintă cel puțin jumătate din totalul membrilor în cadrul unei reuniuni extraordinare. Dizolvarea unei ECBA poate fi involuntară, printr-o decizie a autorității competente a statului membru de origine al ECBA luată în ultimă instanță, numai dacă o ECBA nu își respectă scopul non-profit, dacă activitățile sale constituie o amenințare la adresa ordinii publice sau dacă membrii organului executiv al ECBA au fost condamnați pentru o infracțiune deosebit de gravă sau dacă ECBA însăși a fost condamnată pentru o infracțiune penală, în cazul în care dreptul intern permite această posibilitate. În acest caz, autoritatea competentă ar trebui să comunice preocupările sale către ECBA, printr-o scrisoare de punere în întârziere, și să audieze ECBA pentru a-i oferi posibilitatea de a răspunde.	(45) În conformitate cu libertatea de întrunire și de asociere, o ECBA ar trebui să fie dizolvată numai prin decizia membrilor săi sau printr-o decizie a autorității competente din statul membru de origine. În cazul în care dizolvarea unei ECBA este rezultatul unei decizii a membrilor săi, aceasta ar trebui să fie luată cu două treimi din voturile care reprezintă cel puțin jumătate din totalul membrilor în cadrul unei reuniuni extraordinare. Dizolvarea unei ECBA poate fi involuntară, printr-o decizie a autorității competente a statului membru de origine al ECBA luată în ultimă instanță, numai dacă o ECBA nu își respectă scopul non-profit, dacă activitățile sale constituie o amenințare la adresa ordinii publice sau dacă membrii organului executiv al ECBA au fost condamnați pentru o infracțiune deosebit de gravă sau dacă ECBA însăși a fost condamnată pentru o infracțiune penală, în cazul în care dreptul intern permite această posibilitate. ***Decizia ar trebui să fie precedată de o evaluare a riscurilor în conformitate cu standardele de necesitate și proporționalitate.*** În acest caz, autoritatea competentă ar trebui să comunice preocupările sale către ECBA, printr-o scrisoare de punere în întârziere, și să audieze ECBA pentru a-i oferi posibilitatea de a răspunde. ***Decizia ar***

trebui să facă obiectul unui control jurisdicțional independent, înaintea finalizării.

Or. en

Amendamentul 115
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Considerentul 45

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(45) În conformitate cu libertatea de întrunire și de asociere, o ECBA ar trebui să fie dizolvată numai prin decizia membrilor săi sau printr-o decizie a autorității competente din statul membru de origine. În cazul în care dizolvarea unei ECBA este rezultatul unei decizii a membrilor săi, aceasta ar trebui să fie luată cu două treimi din voturile care reprezintă cel puțin jumătate din totalul membrilor în cadrul unei reuniuni extraordinare. Dizolvarea unei ECBA poate fi involuntară, printr-o decizie a autorității competente a statului membru de origine al ECBA luată în ultimă instanță, numai dacă o ECBA nu își respectă scopul non-profit, dacă activitățile sale constituie o amenințare la adresa ordinii publice sau dacă membrii organului executiv al ECBA au fost condamnați pentru o infracțiune deosebit de gravă sau dacă ECBA însăși a fost condamnată pentru o infracțiune penală, în cazul în care dreptul intern permite această posibilitate. În acest caz, autoritatea competentă ar trebui să comunice preocupările sale către ECBA, printr-o scrisoare de punere în întârziere, și să audieze ECBA pentru a-i oferi posibilitatea de a răspunde.	(45) În conformitate cu libertatea de întrunire și de asociere, o ECBA ar trebui să fie dizolvată numai prin decizia membrilor săi sau printr-o decizie a autorității competente din statul membru de origine. În cazul în care dizolvarea unei ECBA este rezultatul unei decizii a membrilor săi, aceasta ar trebui să fie luată cu două treimi din voturile care reprezintă cel puțin jumătate din totalul membrilor în cadrul unei reuniuni extraordinare. Dizolvarea unei ECBA poate fi involuntară, printr-o decizie a autorității competente a statului membru de origine al ECBA luată în ultimă instanță, numai dacă o ECBA nu își respectă scopul non-profit, dacă activitățile sale constituie o amenințare la adresa ordinii publice sau dacă membrii organului executiv al ECBA au fost condamnați pentru o infracțiune deosebit de gravă sau dacă ECBA însăși a fost condamnată pentru o infracțiune penală, în cazul în care dreptul intern permite această posibilitate ***sau dacă ECBA își încalcă flagrant declarația de a respecta valorile fundamentale ale Uniunii Europene***. În acest caz, autoritatea competentă ar trebui să comunice preocupările sale către ECBA, printr-o scrisoare de punere în întârziere, și să audieze ECBA pentru a-i oferi posibilitatea de a răspunde.

Amendamentul 116
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 47

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(47) Pentru a permite ECBA să dovedească faptul că s-a înregistrat într-un stat membru și pentru a facilita și mai mult procedurile transfrontaliere și pentru a simplifica și reduce formalitățile, autoritățile competente ar trebui, ca etapă finală a procesului de înregistrare, să elibereze un certificat („certificat ECBA”) care să conțină informațiile esențiale de înregistrare, inclusiv numele ***unei ECBA***, adresa sediului său social și numele reprezentanților legali. Pentru a facilita utilizarea acestui certificat în diferite state membre fără adaptări suplimentare sau costuri de conformare, Comisia ar trebui să stabilească un model standardizat disponibil în toate limbile Uniunii. Prin urmare, în vederea asigurării unor condiții uniforme de punere în aplicare a prezentului act, Comisia ar trebui învestită cu competențe de executare pentru a elabora un model standardizat, inclusiv în ceea ce privește specificațiile tehnice ale modelului. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului[48] . Respectivele acte de punere în aplicare ar trebui să se adopte în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului.	(47) Pentru a permite ECBA să dovedească faptul că s-a înregistrat într-un stat membru și pentru a facilita și mai mult procedurile transfrontaliere și pentru a simplifica și reduce formalitățile, autoritățile competente ar trebui, ca etapă finală a procesului de înregistrare, să elibereze un certificat („certificat ECBA”) care să conțină informațiile esențiale de înregistrare, inclusiv numele ***asociației urmat sau precedat de acronimul „ECBA”***, adresa sediului său social și numele reprezentanților legali. Pentru a facilita utilizarea acestui certificat în diferite state membre fără adaptări suplimentare sau costuri de conformare, Comisia ar trebui să stabilească un model standardizat disponibil în toate limbile Uniunii. Prin urmare, în vederea asigurării unor condiții uniforme de punere în aplicare a prezentului act, Comisia ar trebui învestită cu competențe de executare pentru a elabora un model standardizat, inclusiv în ceea ce privește specificațiile tehnice ale modelului. Respectivele competențe ar trebui exercitate în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului[48] . Respectivele acte de punere în aplicare ar trebui să se adopte în conformitate cu procedura de examinare menționată la articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al Parlamentului European și al Consiliului.
[48] Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al	[48] Regulamentul (UE) nr. 182/2011 al

Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie, JO L 55, 28.2.2011.	Parlamentului European și al Consiliului din 16 februarie 2011 de stabilire a normelor și principiilor generale privind mecanismele de control de către statele membre al exercitării competențelor de executare de către Comisie, JO L 55, 28.2.2011.
	Or. ro

Amendamentul 117
Daniel Buda

Propunere de directivă
Considerentul 48

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(48) Noțiunea de „infracțiune deosebit de gravă” ar trebui ***definită de*** statele membre și poate include terorismul, traficul de persoane și exploatarea sexuală a femeilor și copiilor, traficul ilicit de droguri, traficul ilicit de arme, spălarea banilor, corupția, contrafacerea mijloacelor de plată, infracțiunile informatice și criminalitatea organizată.	(48) Noțiunea de „infracțiune deosebit de gravă” ar trebui ***înțeleasă ca însemnând una dintre infracțiunile enumerate la articolul 2 alineatul (2) din Decizia Consiliului privind mandatul european de arestare, interpretată strict de către*** statele membre și ***aplicată nediscriminatoriu. Aceasta*** poate include terorismul, traficul de persoane și exploatarea sexuală a femeilor și copiilor, traficul ilicit de droguri, traficul ilicit de arme, spălarea banilor, corupția, contrafacerea mijloacelor de plată, infracțiunile informatice și criminalitatea organizată.
	Or. ro

Amendamentul 118
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Considerentul 49 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(49a) În conformitate cu principiile eficienței și eficacității administrațiilor

publice, transpunerea prezentei directive ar trebui să încurajeze simplificarea normelor administrative și reducerea costurilor și a sarcinilor administrative.

Or. en

Amendamentul 119
Manon Aubry

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) „scop non-profit” înseamnă că, indiferent dacă activitățile asociației sunt sau nu de natură economică, orice profit generat este utilizat numai pentru atingerea obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu pentru a fi distribuit membrilor săi;	(c) „scop non-profit” înseamnă că, indiferent dacă activitățile asociației sunt sau nu de natură economică, orice profit generat este utilizat numai pentru atingerea obiectivelor ECBA, astfel cum sunt definite în statutul său, și nu pentru a fi distribuit membrilor săi***, inclusiv organismului de conducere, direct sau indirect***;

Or. en

Amendamentul 120
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – litera d

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(d) „asociație non-profit” înseamnă o entitate juridică constituită în temeiul dreptului intern, care are caracter asociativ, un scop non-profit și personalitate juridică;	(d) „asociație non-profit” înseamnă o entitate juridică constituită în temeiul dreptului intern, care are caracter asociativ, ***se autoguvernează și are*** un scop non-profit și personalitate juridică;

Or. en

Amendamentul 121
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 2 – paragraful 1 – litera e

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(e) „certificat ECBA” înseamnă un certificat eliberat de autoritatea competentă a statului membru de origine, care servește drept dovadă a înregistrării unei ECBA.	(e) „certificat ECBA” înseamnă un certificat eliberat de autoritatea competentă a statului membru de origine, care servește drept dovadă a înregistrării unei ECBA***, a personalității sale juridice și a calității legale***.

Or. en

Amendamentul 122
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) sindicatelor, a partidelor politice***, a organizațiilor religioase și a asociațiilor alcătuite din astfel de entități***;	(a) sindicatelor, a partidelor politice;

Or. en

Amendamentul 123
Sergey Lagodinsky

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) ***sindicatelor, a partidelor politice, a organizațiilor religioase și a asociațiilor alcătuite din astfel de entități***;	(a) ***a sindicatelor și partidelor politice***;

Or. en

Justificare

Eliminări legate de adăugarea unui nou al doilea paragraf

Amendamentul 124
Sergey Lagodinsky

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 1 – paragraful 1 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Prezenta directivă nu aduce atingere statutului special al bisericilor și al altor organizații religioase și al organizațiilor filosofice sau neconfesionale în temeiul dreptului intern, în sensul articolul 17 din TFUE, precum și al asociațiilor acestor entități.

Or. en

Amendamentul 125
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că ECBA-urile au un scop non-profit și că orice profit al unei ECBA este utilizat exclusiv pentru îndeplinirea obiectivelor sale, astfel cum sunt descrise în statutul său, fără a fi distribuit membrilor acesteia.	2. Statele membre se asigură că ECBA-urile au un scop non-profit și că orice profit al unei ECBA este utilizat exclusiv pentru îndeplinirea obiectivelor sale, astfel cum sunt descrise în statutul său, fără a fi distribuit membrilor acesteia***, membrilor fondatori sau oricăror alte părți private***.

Or. ro

Amendamentul 126
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 3 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre se asigură că denumirea ECBA este precedată sau urmată de acronimul ***„ECBA”***.	4. Statele membre se asigură că denumirea ECBA este precedată sau urmată de acronimul ***în limba engleză „ECBA”, urmat de traducerea sa în limba sau limbile oficiale ale statului membru de origine***.

Or. fr

Amendamentul 127
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. ***În termen de [doi ani de la*** intrarea în vigoare a prezentei directive***]***, fiecare stat membru identifică în ordinea sa juridică internă cea mai similară formă juridică de asociație non-profit astfel cum se menționează la alineatul (2) și notifică Comisiei acest lucru, precum și normele naționale care se aplică respectivei forme juridice. Statele membre notifică fără întârziere Comisiei orice modificare referitoare la formele juridice identificate și orice modificare a normelor care le sunt aplicabile. Statele membre și Comisia pun la dispoziția publicului informațiile notificate menționate la prezentul alineat.	4. ***Imediat după*** intrarea în vigoare a prezentei directive, fiecare stat membru identifică în ordinea sa juridică internă cea mai similară formă juridică de asociație non-profit astfel cum se menționează la alineatul (2) și notifică Comisiei acest lucru, precum și normele naționale care se aplică respectivei forme juridice. Statele membre notifică fără întârziere Comisiei orice modificare referitoare la formele juridice identificate și orice modificare a normelor care le sunt aplicabile. Statele membre și Comisia pun la dispoziția publicului informațiile notificate menționate la prezentul alineat.

Or. en

Amendamentul 128
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 4 – alineatul 4 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	4a. Normele aplicabile ECBA-urilor, inclusiv constituirea, nu trebuie să afecteze negativ drepturile sau condițiile de muncă ale lucrătorilor. În conformitate cu acordurile colective aplicabile și cu legislația națională și a Uniunii, reprezentarea lucrătorilor este respectată și implicată în toate procesele de consultare în această privință.

Or. en

Amendamentul 129
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 5 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre se asigură că o ECBA dobândește personalitate juridică și capacitate juridică la momentul înregistrării sale în conformitate cu articolul 19. Statele membre recunosc personalitatea juridică și capacitatea juridică a ECBA-urilor înregistrate într-un alt stat membru, fără a solicita o nouă înregistrare.	1. Statele membre se asigură că o ECBA dobândește personalitate juridică și capacitate juridică la momentul înregistrării sale în conformitate cu articolul 19. Statele membre recunosc ***automat*** personalitatea juridică și capacitatea juridică a ECBA-urilor înregistrate într-un alt stat membru, fără a solicita o nouă înregistrare.

Or. en

Amendamentul 130
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Articolul 5 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 5a
	Declarație de respectare a valorilor

	fundamentale ale Uniunii Europene
	Statele membre se asigură că ECBA se angajează să respecte valorile fundamentale ale Uniunii Europene, consacrate la articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană, în obiectul și în exercitarea activității sale, prin semnarea unei declarații în acest sens, care trebuie prezentată în momentul înregistrării, în conformitate cu articolul 18.

Or. fr

Amendamentul 131
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) justificate de motive imperative de interes general;	(b) justificate de motive imperative de interes general; ***și***

Or. en

Amendamentul 132
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării statului membru respectiv***.

Or. ro

Amendamentul 133
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare și proporționate pentru*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 134
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare pentru a asigura*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 135
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că statutul unei ECBA include următoarele informații:	2. Statele membre se asigură că statutul unei ECBA ***este redactat în scris, respectând cerințele formale prevăzute de legislația națională aplicabilă, și*** include următoarele informații:

Or. en

Amendamentul 136
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o descriere detaliată a obiectivelor sale ***și*** o declarație privind scopul său non-profit;	(b) o descriere detaliată a obiectivelor sale***, care trebuie să fie în concordanță cu valorile Uniunii, astfel cum sunt consacrate la articolul 2 din TUE,*** o declarație privind scopul său non-profit ***și descrierea elementului transfrontalier***;

Or. en

Amendamentul 137
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera j

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(j) dispozițiile care reglementează numirea, demiterea, competențele și responsabilitățile membrilor organului executiv;	(j) dispozițiile care reglementează ***numărul,*** numirea, demiterea, competențele și responsabilitățile membrilor organului executiv;

Or. en

Amendamentul 138
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 6 – alineatul 2 – litera l

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(l) procedura de modificare a ***statutului***;	(l) ***data de adoptare a statutului și*** procedura de modificare a ***acestuia***;

Or. en

Amendamentul 139
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Statele membre se asigură că numai persoanele fizice care sunt cetățeni ai Uniunii sau care își au reședința legală în Uniune și entitățile juridice fără scop lucrativ stabilite în Uniune, prin intermediul reprezentanților lor, pot fi membre ale organului decizional al unei ECBA. Organul decizional al ECBA este adunarea generală a membrilor săi. Orice membru al unei ECBA are dreptul de a participa la adunarea generală sau de a fi reprezentat în cadrul acesteia și de a vota fie direct, fie prin intermediul reprezentantului său.

Or. fr

Amendamentul 140
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 7 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Statele membre se asigură că persoanele fizice care au fost condamnate pentru o infracțiune deosebit de gravă nu sunt membri ai organului executiv sau reprezentanți ai unei entități juridice care este membră a organului executiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 141
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 10 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că, în contextul aplicării prezentei directive, ***autoritățile publice nu discriminează niciun grup sau nicio persoană din*** niciun motiv, cum ar fi originea, vârsta, culoarea, sexul și genul, orientarea sexuală, identitatea de gen, starea de sănătate, statutul în materie de imigrație sau de rezidență, caracteristicile genetice, limba, originea națională, etnică sau socială, opiniile politice sau de altă natură, handicapul fizic sau psihic, apartenența la o minoritate națională, proprietatea, rasa, religia sau convingerile, sau un alt statut.	Statele membre se asigură că, în contextul aplicării prezentei directive, ***ECBA-urile nu sunt discriminate pe*** niciun motiv, cum ar fi originea, vârsta, culoarea, sexul și genul, orientarea sexuală, identitatea de gen, starea de sănătate, statutul în materie de imigrație sau de rezidență, caracteristicile genetice, limba, originea națională, etnică sau socială, opiniile politice sau de altă natură, handicapul fizic sau psihic, apartenența la o minoritate națională, proprietatea, rasa, religia sau convingerile, sau un alt statut.

Or. en

Amendamentul 142
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 10 – paragraful 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Fiecare stat membru se asigură că actele cu putere de lege, reglementările și normele administrative naționale nu discriminează niciun grup sau nicio persoană din niciun motiv, cum ar fi originea, vârsta, culoarea, sexul și genul, orientarea sexuală, identitatea de gen, starea de sănătate, statutul în materie de imigrație sau de rezidență, caracteristicile genetice, limba, originea națională, etnică sau socială, opiniile politice sau de altă natură, handicapul fizic sau psihic, apartenența la o minoritate națională, proprietatea, rasa, religia sau

convingerile, sau un alt statut.

Or. en

Amendamentul 143
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 11 – paragraful -1 (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	-1. Statele membre asigură accesul la mecanisme eficiente de depunere a plângerilor și la căi de atac administrative eficiente.

Or. en

Amendamentul 144
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 11 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că toate deciziile autorităților competente de pe teritoriul lor, care afectează drepturile și obligațiile ECBA-urilor sau drepturile și obligațiile altor persoane în legătură cu operațiunile ECBA-urilor, fac obiectul unui control judiciar efectiv, în conformitate cu articolul 47 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.	Statele membre se asigură că toate deciziile autorităților competente de pe teritoriul lor, care afectează drepturile și obligațiile ECBA-urilor sau drepturile și obligațiile altor persoane în legătură cu operațiunile ECBA-urilor, fac obiectul unui control judiciar efectiv, ***imparțial și independent,*** în conformitate cu articolul 47 din Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene.

Or. ro

Amendamentul 145
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) justificate de motive imperative de interes general;	(b) justificate de motive imperative de interes general; ***și***

Or. en

Amendamentul 146
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării statului membru respectiv***.

Or. ro

Amendamentul 147
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare și proporționate pentru*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 148
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 12 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare pentru a asigura*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 149
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Articolul 13 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Fără a aduce atingere articolelor 9-11, statele membre prevăd că se refuză finanțarea publică solicitată de o ECBA al cărei obiect sau activitate ori metodele prin care desfășoară activitatea respectivă sunt incompatibile cu declarația de respectare a valorilor fundamentale ale Uniunii Europene menționată la articolul 5a.

Or. fr

Amendamentul 150
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Articolul 13 – alineatul 2 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre nu impun nicio restricție asupra capacității unei ECBA de a furniza sau de a primi finanțare, inclusiv donații, din nicio sursă legală, cu excepția	2. ***Fără a aduce atingere alineatului (1a),*** statele membre nu impun nicio restricție asupra capacității unei ECBA de a furniza sau de a primi finanțare, inclusiv

cazului în care aceste restricții sunt:	donații, din nicio sursă legală, cu excepția cazului în care aceste restricții sunt:

Or. fr

Amendamentul 151
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 13 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) justificate de motive imperative de interes general;	(b) justificate de motive imperative de interes general; ***și***

Or. en

Amendamentul 152
Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 13 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) de natură să asigure atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia. ***3.Statele membre asigură responsabilizarea, raportarea publică și transparența finanțării și a structurii de guvernanță a ECBA-urilor, în special atunci când acestea primesc fonduri din surse publice.*** ***4.În termen de cel mult 12 luni de la intrarea în vigoare a prezentei directive, Comisia adoptă orientări care cuprind:*** ***(a) o listă a informațiilor minime disponibile pe care statele membre le solicită ECBA-urilor pentru a asigura transparența finanțării și guvernanței lor;*** ***(b) cele mai bune practici privind***

	raportarea publică, transparența finanțării și structura de guvernanță a ECBA-urilor;
	(c) orientări etice pentru ECBA-uri, pentru a asigura integritatea, responsabilitatea și conduita responsabilă.

Or. en

Amendamentul 153
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 13 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare și proporționate pentru*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 154
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) justificate de motive imperative de interes general;	(b) justificate de motive imperative de interes general; ***și***

Or. en

Amendamentul 155
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) de natură să asigure ***atingerea*** obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) de natură să asigure ***atingere*** obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia***, potrivit interpretării statului membru respectiv***.

Or. ro

Amendamentul 156
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare și proporționate pentru*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 157
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 14 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***de natură să asigure*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.	(c) ***necesare pentru a asigura*** atingerea obiectivului urmărit și nu depășesc ceea ce este necesar pentru atingerea acestuia.

Or. en

Amendamentul 158
Manon Aubry

Propunere de directivă
Articolul 15 – paragraful 1 – litera ga (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ga) restricții privind spațiul civic sau cerințe suplimentare privind libertatea de participare sau tratamentul diferențiat în chestiuni de dezbatere publică sau politică, desfășurate în mod regulat sau ocazional, ca parte a obiectivelor ECBA sau prin activitățile sale, indiferent dacă sunt percepute sau reale.

Or. en

Amendamentul 159
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 16 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că o ECBA are cel puțin ***trei*** membri fondatori.	2. Statele membre se asigură că o ECBA are cel puțin ***doi*** membri fondatori.

Or. fr

Amendamentul 160
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 16 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Statele membre se asigură că ***membrii fondatori își exprimă intenția de a constitui o ECBA fie*** printr-un acord scris ***încheiat*** între ***ei, fie printr-un acord încheiat cu ocazia ședinței constitutive a ECBA, care este consemnat în procesul-verbal scris; în acest scop, membrii***	3. Statele membre se asigură că ***constituirea unei asociații europene se realizează*** printr-un acord scris între ***toți membrii fondatori sau printr-un proces-verbal scris care atestă ședința constitutivă, semnat de toți membrii fondatori și verificat în mod***

fondatori trebuie să semneze aceste acorduri sau procese-verbale în mod corespunzător.	***corespunzător, în cazul în care legislația națională prevede acest lucru pentru constituirea de asociații***.

Or. en

Amendamentul 161
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 17 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transformarea ***asociațiilor*** non-profit într-o ECBA	Transformarea ***entităților*** non-profit într-o ECBA

Or. en

Amendamentul 162
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – titlu

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Transformarea asociațiilor non-profit într-o ECBA	***Transformări și fuziuni***

Or. en

Amendamentul 163
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre se asigură că asociațiile non-profit stabilite în Uniune se pot transforma ***într-o ECBA*** în același stat	1. Statele membre se asigură că asociațiile non-profit stabilite în Uniune se pot transforma ***sau pot fuziona cu alte***

membru.

asociații non-profit stabilite în Uniune sau cu o ECBA, în special în același stat membru. ***Statele membre se asigură că:***

(a) orice transformare sau fuziune este aprobată de organul decizional al entității care efectuează transformarea;

(b) transformarea sau fuziunea nu conduce la dizolvarea asociației non-profit care face obiectul transformării ori fuziunii, sau la nicio pierdere sau întrerupere a personalității sale juridice.

(c) toate activele și pasivele sunt transferate către ECBA nou constituită;

(d) transformarea sau fuziunea intră în vigoare la înregistrarea ECBA nou-constituite, în conformitate cu articolul 19;

(c) mențiunea referitoare la asociația non-profit care a fost transformată este eliminată din orice registru.

Or. en

Justificare

Textul de la articolul 17 alineatul (2) alineatul (6) a fost deplasat la alineatul (1) și a fost adăugat termenul „fuziune”.

Amendamentul 164
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre se asigură că ***asociațiile*** non-profit ***stabilite*** în Uniune ***se pot*** transforma într-o ECBA în același stat membru.	1. Statele membre se asigură că ***o entitate*** non-profit ***existentă, stabilită legal într-un stat membru, care își are sediul social*** în Uniune ***și care își desfășoară activitatea la nivel transfrontalier sau are un alt element transfrontalier, se poate*** transforma într-o ECBA în același stat membru.

Or. en

Amendamentul 165
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre ***se asigură că orice transformare este aprobată de organul de decizie al entității care face obiectul transformării***.	2. Statele membre ***vor aplica normele existente privind transformările, fuziunile și divizările (transfrontaliere) și asociațiilor non-profit și ECBA-urilor în conformitate cu Directiva (UE) 2017/1132***.

Or. en

Justificare

Textul original de la alineatul (2) a fost adăugat la alineatul (1). Și a fost elaborat un nou text pentru a evita orice dubii, deoarece ar trebui să devină suficient de clar că statele membre vor aplica normele existente privind transformările, fuziunile și divizările (transfrontaliere) și asociațiilor non-profit și ECBA-urilor în conformitate cu Directiva (UE) 2017/1132.

Amendamentul 166
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 3

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
3. Statele membre se asigură că transformarea nu conduce la dizolvarea asociației non-profit care face obiectul transformării sau la pierderea sau întreruperea personalității sale juridice.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Text adăugat la alineatul (1).

Amendamentul 167
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre se asigură că toate activele și pasivele sunt transferate către ECBA nou-constituită.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Text adăugat la alineatul (1).

Amendamentul 168
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Statele membre se asigură că transformarea intră în vigoare la înregistrarea ECBA nou-constituite, în conformitate cu articolul 19.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Text adăugat la alineatul (1).

Amendamentul 169
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 17 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Statele membre se asigură că mențiunea referitoare la asociația non-profit care a fost transformată este eliminată din orice registru.	***eliminat***

Or. en

Justificare

Text adăugat la alineatul (1).

Amendamentul 170
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 17 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 17a
	Fuziunea entităților non-profit într-o ECBA
	Statele membre se asigură că entitățile fără scop lucrativ stabilite legal în unul sau mai multe state membre pot fuziona într-o ECBA, cu condiția ca cel puțin două dintre acestea să intre sub incidența legislației unor state membre diferite.

Or. en

Amendamentul 171
Marion Walsmann

Propunere de directivă
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Statele membre se asigură că o cerere de înregistrare a unei ECBA este depusă la autoritatea competentă din statul membru în care ECBA intenționează să își aibă	Statele membre se asigură că o cerere de înregistrare a unei ECBA este depusă la autoritatea competentă din statul membru în care ECBA intenționează să își aibă

sediul social. Cererea ***trebuie să fie*** însoțită de următoarele documente și informații, furnizate într-o limbă oficială a statului membru respectiv sau în orice altă limbă permisă de legislația statului membru respectiv:	sediul social. Cererea ***se depune în forma aplicabilă celei mai similare asociații non-profit din dreptul intern și este*** însoțită de următoarele documente și informații, furnizate într-o limbă oficială a statului membru respectiv sau în orice altă limbă permisă de legislația statului membru respectiv:

Or. en

Amendamentul 172
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) adresa poștală a sediului social ***prevăzut și adresa de poștă electronică***;	(c) adresa poștală a sediului social ***preconizat***;

Or. en

Amendamentul 173
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Articolul 18 – alineatul 1 – paragraful 1 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(fa) declarația de respectare a valorilor fundamentale ale Uniunii Europene menționată la articolul 5a, semnată de toți membrii fondatori ai acesteia.

Or. fr

Amendamentul 174
Daniel Buda

Propunere de directivă

Articolul 18 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre se asigură că cererea de înregistrare a unei ECBA poate fi depusă online.	4. Statele membre se asigură că cererea de înregistrare a unei ECBA poate fi depusă online***, inclusiv în cazul transformărilor și al fuziunilor***.

Or. ro

Amendamentul 175
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 19 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că autoritatea competentă din statul membru de origine notifică, ***fără întârziere***, autoritățile competente din toate celelalte state membre cu privire la orice nouă înregistrare a unei ECBA.	2. Statele membre se asigură că autoritatea competentă din statul membru de origine notifică, ***într-un interval de timp rezonabil***, autoritățile competente din toate celelalte state membre cu privire la orice nouă înregistrare a unei ECBA.

Or. fr

Amendamentul 176
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 19 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. În cazul în care autoritatea competentă decide să respingă cererea sau nu a ajuns la o decizie în termen de 30 de zile de la depunerea cererii complete, statele membre se asigură că decizia sau lipsa acestei decizii face obiectul unui control judiciar efectiv.	5. În cazul în care autoritatea competentă decide să respingă cererea sau nu a ajuns la o decizie în termen de 30 de zile de la depunerea cererii complete, statele membre se asigură că decizia sau lipsa acestei decizii ***poate*** face obiectul unui control judiciar efectiv.

Or. fr

Amendamentul 177
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fiecare stat membru ***instituie un registru*** în scopul înregistrării ***ECBA-urilor*** în temeiul articolului 19.	1. Fiecare stat membru ***desemnează registrul, autoritatea responsabilă de gestionarea registrului*** în scopul înregistrării ***asociațiilor europene*** în temeiul articolului 19 ***și autoritatea responsabilă cu supravegherea și informează Comisia în consecință***.

Or. cs

Amendamentul 178
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fiecare stat membru instituie un registru în scopul înregistrării ECBA-urilor în temeiul articolului 19.	1. Fiecare stat membru instituie un Registru ***național sau utilizează un registru național existent*** în scopul înregistrării ECBA-urilor în temeiul articolului 19.

Or. ro

Amendamentul 179
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 2 – litera aa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(aa) Rapoartele anuale de activitate,

care conțin cel puțin:

1) informații privind activitățile asociației europene;

2) o descriere a modului în care scopul de interes public, dacă a fost confirmat asociației europene, a fost promovat în cursul exercițiului financiar;

3) o listă a cadourilor primite și oferite.

Or. cs

Amendamentul 180
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
5. Statele membre se asigură că documentele și informațiile menționate la alineatul (4) nu sunt puse la dispoziția publicului timp de mai mult de șase luni de la dizolvarea ECBA.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 181
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 20 – alineatul 6

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
6. Statele membre se asigură că datele cu caracter personal nu sunt păstrate în registru pentru o perioadă mai mare de ***doi*** ani după dizolvarea unei ECBA.	6. Statele membre se asigură că datele cu caracter personal nu sunt păstrate în registru pentru o perioadă mai mare de ***10*** ani după dizolvarea unei ECBA.

Or. en

Amendamentul 182
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 22 – alineatul 4 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) ***în cazul în care este în curs o procedură de insolvență***;	(c) ***ECBA este insolvabilă***;

Or. cs

Amendamentul 183
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. ***Fără a aduce atingere dispozițiilor în vigoare mai favorabile lucrătorilor în temeiul dreptului intern sau al dreptului Uniunii,*** statele membre se asigură că ***angajații*** unei ECBA ***care dorește să își transfere sediul social*** sunt informați cu privire la ***potențialul*** transfer ***și au dreptul, în timp util și cu cel puțin o lună înainte de reuniunea extraordinară*** menționată la alineatul ***(2), să examineze proiectul de decizie de aprobare a transferului sediului social menționat la alineatul (2)***.	1. Statele membre se asigură că ***creditorii*** unei ECBA sunt informați cu privire la ***posibilul*** transfer ***al sediului social, în special prin obligația ECBA de a publica cererea de transfer al sediului social*** menționată la alineatul ***(3), și că au dreptul de a solicita revizuirea cererii respective în conformitate cu procedura menționată la articolul 23a***.

Or. cs

Amendamentul 184
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Statele membre se asigură că

angajații ECBA sunt informați cu privire la posibilul transfer al sediului social și au posibilitatea de a prezenta observații cu privire la acesta cu suficient timp înainte, cu cel puțin o lună înainte de decizia planificată în temeiul alineatului (2).

Or. cs

Amendamentul 185
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că există obligația ca transferul sediului social să fie adoptat de organul de decizie al ECBA ***în cadrul unei reuniuni extraordinare***. Această decizie trebuie luată de două treimi din voturi, reprezentând cel puțin jumătate din totalul membrilor.	2. Statele membre se asigură că există obligația ca transferul sediului social să fie adoptat de organul de decizie al ECBA. Această decizie trebuie luată de două treimi din voturi, reprezentând cel puțin jumătate din totalul membrilor.

Or. en

Amendamentul 186
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 – alineatul 3 – litera f

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(f) un raport ***în care se explică*** garanțiile pentru creditori ***și angajați, dacă este cazul în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului intern.***	(f) un raport ***care prezintă*** garanțiile pentru creditori***;***

Or. cs

Amendamentul 187
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 – alineatul 3 – litera fa (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(fa) un raport în care se explică dacă și în ce măsură, dacă este cazul, drepturile angajaților vor fi afectate de transfer:

Or. cs

Amendamentul 188
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 23 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 23a
	Protecția creditorilor
	1. Statele membre prevăd un sistem adecvat de protecție a intereselor creditorilor ale căror creanțe sunt anterioare cererii de transfer al sediului social și care nu sunt scadente la data comunicării.
	Statele membre se asigură că creditorii care nu sunt mulțumiți de garanțiile cuprinse în cererea de transfer al sediului social menționată la articolul 23 alineatul (3) litera (f) pot, în termen de trei luni de la publicarea cererii de transfer al sediului social, solicită autorității administrative sau judiciare competente garanții adecvate dacă pot demonstra în mod fiabil că satisfacerea pretențiilor lor va fi pusă în pericol ca urmare a transferului sediului social și că nu au primit garanții adecvate din partea companiei. Statele membre se asigură că garanțiile sunt condiționate de efectuarea

relocării.

2. Statele membre pot prevedea obligația organului administrativ sau a organului de conducere al societății de a furniza o declarație care să reflecte în mod fidel situația financiară actuală a acesteia la o dată care nu poate fi nu mai devreme de o lună înainte de comunicarea declarației respective. Declarația trebuie să precizeze că, pe baza informațiilor aflate la dispoziția organului administrativ sau a organului de conducere al societății la data declarației respective și, după efectuarea unor investigații rezonabile, respectivul organ administrativ sau de conducere nu a constatat niciun motiv pentru care societatea nu ar fi în măsură, după ce transformarea produce efecte, să-și execute obligațiile la scadența acestora. Declarația se publică împreună cu cererea de transfer.

3. Alineatele (1) și (2) nu aduc atingere aplicării dreptului statului membru de plecare în ceea ce privește efectuarea sau garantarea obligațiilor pecuniare sau nepecuniare în favoarea entităților publice.

4. Statele membre se asigură că creditorii ale căror creanțe sunt anterioare datei publicării cererii de transfer al sediului social pot introduce o acțiune împotriva societății și în statul membru de plecare în termen de doi ani de la data la care transferul a intrat în vigoare, fără a aduce atingere normelor în materie de competență care decurg din dreptul Uniunii, din dreptul intern sau dintr-un acord contractual. Posibilitatea de a iniția astfel de proceduri se adaugă celorlalte norme privind alegerea competenței care se aplică în temeiul dreptului Uniunii.

Or. cs

Amendamentul 189

Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 24 – alineatul 1 – partea introductivă

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre se asigură că o ECBA este dizolvată ***numai*** prin decizia membrilor săi ***și numai în următoarele cazuri:***	1. Statele membre se asigură că o ECBA este dizolvată prin decizia membrilor săi ***în conformitate cu statutul.***

Or. en

Amendamentul 190
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 24 – alineatul 1 – litera a

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(a) obiectivul ECBA a fost atins;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 191
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 24 – alineatul 1 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) a expirat perioada pentru care a fost constituită asociația;	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 192
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă

Articolul 24 – alineatul 1 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) din orice motiv, în conformitate cu statutul său.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 193
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 25 – alineatul 2 – litera b

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(b) o amenințare gravă la adresa ordinii publice sau a siguranței publice cauzată de activitățile ECBA-urilor;	(b) o amenințare gravă la adresa ordinii publice sau a siguranței publice cauzată de activitățile ECBA-urilor***, cu condiția ca aceasta să fie precedată de o evaluare a riscurilor în conformitate cu standardele de necesitate și proporționalitate***;

Or. en

Amendamentul 194
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 25 – alineatul 2 – litera c

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
(c) o condamnare pentru o infracțiune gravă a ECBA sau a membrilor organului său executiv.	***eliminat***

Or. en

Amendamentul 195
Pierre Karleskind, Ilana Cicurel

Propunere de directivă
Articolul 25 – alineatul 2 – litera ca (nouă)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	(ca) nerespectarea flagrantă a declarației de respectare a valorilor fundamentale ale Uniunii Europene, menționată la articolul 5a.

Or. fr

Amendamentul 196
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 25 – alineatul 4

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
4. Statele membre se asigură că, în cazul în care, după examinarea corespunzătoare a răspunsurilor ECBA în temeiul alineatului (3) de la prezentul articol, autoritatea competentă stabilește că ECBA trebuie dizolvată deoarece se aplică unul dintre motivele menționate la alineatul (2) de la prezentul articol, aceasta adoptă o decizie scrisă în acest sens. Decizia de a dizolva o ECBA poate fi luată numai dacă nu există măsuri mai puțin restrictive capabile să răspundă preocupărilor exprimate de autoritatea competentă.	4. Statele membre se asigură că, în cazul în care, după examinarea corespunzătoare a răspunsurilor ECBA în temeiul alineatului (3) de la prezentul articol, autoritatea competentă stabilește că ECBA trebuie dizolvată deoarece se aplică unul dintre motivele menționate la alineatul (2) de la prezentul articol, aceasta adoptă o decizie scrisă ***și motivată*** în acest sens. Decizia de a dizolva o ECBA poate fi luată numai dacă nu există măsuri mai puțin restrictive capabile să răspundă preocupărilor exprimate de autoritatea competentă.

Or. ro

Amendamentul 197
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 25 – alineatul 5

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

5. Statele membre se asigură că decizia menționată la alineatul (4) de la prezentul articol este motivată, face obiectul unui control judiciar ***efectiv*** și nu produce efecte atât timp cât controlul judiciar este în desfășurare.	5. Statele membre se asigură că decizia menționată la alineatul (4) de la prezentul articol este motivată, face obiectul unui control judiciar ***independent*** și nu produce efecte atât timp cât controlul judiciar este în desfășurare.

Or. en

Amendamentul 198
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 26 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre se asigură că toate activele ECBA dizolvate, rămase după ce sunt decontate interesele financiare ale eventualilor creditori, sunt transferate unei entități non-profit care desfășoară o activitate similară celei desfășurate de ECBA dizolvată sau că activele sunt transferate unei autorități locale***, care este obligată să le utilizeze pentru o activitate similară celei desfășurate de ECBA dizolvată***.	2. Statele membre se asigură că toate activele ECBA dizolvate, rămase după ce sunt decontate interesele financiare ale eventualilor creditori, sunt transferate unei entități non-profit care desfășoară o activitate similară celei desfășurate de ECBA dizolvată sau că activele sunt transferate unei autorități locale.

Or. en

Amendamentul 199
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 27 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Fiecare stat membru desemnează ***autoritatea*** competentă („autoritatea competentă”) responsabilă cu aplicarea prezentei directive.	1. Fiecare stat membru desemnează ***o autoritate publică*** competentă ***independentă*** („autoritatea competentă”) responsabilă cu aplicarea prezentei directive.

Or. en

Amendamentul 200
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 27 – alineatul 2

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
2. Statele membre notifică Comisiei denumirea autorității competente desemnate în temeiul alineatului (1). Comisia publică lista autorităților competente desemnate.	2. Statele membre notifică Comisiei denumirea autorității competente desemnate în temeiul alineatului (1). Comisia publică ***pe site-ul propriu*** lista autorităților competente desemnate ***și o actualizează atunci când este cazul***.

Or. ro

Amendamentul 201
Daniel Buda

Propunere de directivă
Articolul 28 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Autoritățile competente ale statelor membre cooperează și își acordă reciproc asistență în mod eficace și eficient în scopul aplicării dispozițiilor prezentei directive.	1. Autoritățile competente ale statelor membre cooperează și își acordă reciproc asistență ***fără întârzieri nejustificate,*** în mod eficace și eficient în scopul aplicării dispozițiilor prezentei directive.

Or. ro

Amendamentul 202
Raffaele Stancanelli

Propunere de directivă
Articolul 29 – paragraful 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Până cel târziu la [șapte ani de la termenul	Până cel târziu la [șapte ani de la termenul

de transpunere] și, ulterior, o dată la cinci ani, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind transpunerea și aplicarea prezentei directive. În acest scop, Comisia poate solicita statelor membre, în măsura în care acest lucru este posibil prin intermediul instrumentelor digitale, să facă schimb de date agregate privind ECBA-urile înregistrate pe teritoriul lor.

de transpunere] și, ulterior, o dată la cinci ani, Comisia prezintă Parlamentului European și Consiliului un raport privind transpunerea și aplicarea prezentei directive. În acest scop, Comisia poate solicita statelor membre, în măsura în care acest lucru este posibil prin intermediul instrumentelor digitale, să facă schimb de date agregate privind ECBA-urile înregistrate pe teritoriul lor. ***Raportul ține seama, în special, de:***

(a) caracterul adecvat și proporționalitatea măsurilor;

(b) numărul, dimensiunea și răspândirea geografică a asociațiilor transfrontaliere/ECBA-urilor înregistrate în UE;

(c) numărul de cazuri de constatare a neîndeplinirii obligațiilor în legătură cu prezenta directivă;

(d) analiza cost-beneficiu cuantificată a prezentei directive, inclusiv costurile pentru statele membre, Comisie și asociațiile non-profit, inclusiv asociațiile non-profit care se califică drept IMM-uri;

(e) reducerea cantitativă a costurilor pentru asociațiile non-profit realizată ca urmare a reducerii formalităților de reglementare și administrative;

(f) evoluția numărului, dimensiunii și răspândirii geografice a asociațiilor transfrontaliere înregistrate/ECBA-urilor în UE, inclusiv numărul de dizolvări voluntare și involuntare;

(g) satisfacția percepută în urma adoptării de către asociațiile non-profit a noii forme juridice a ECBA cu activitate la nivel transfrontalier pe piața internă;

(h) necesitatea armonizării cerințelor privind transparența conturilor, rapoartele anuale și auditul, în special pentru ECBA-urile care beneficiază de sprijin financiar public.

Or. en

Amendamentul 203
Manon Aubry

Propunere de directivă
Articolul 29 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 29a
	Comitetul ECBA
	1. Comisia este asistată de un comitet denumit „comitetul ECBA”. Comitetul ECBA este alcătuit din câte doi reprezentanți ai fiecărui stat membru. Comitetul este prezidat de un reprezentant al Comisiei. Președintele nu participă la votul în comitet. Statele membre și Comisia se asigură că delegațiile naționale au o componență echilibrată din perspectiva genului. Comitetul își stabilește propriul regulament de procedură și își adoptă și organizează propriile mecanisme de funcționare.
	2. Comitetul monitorizează punerea în aplicare a prezentei directive, mai ales a dispozițiilor care fac trimitere la prezentul articol. Acesta promovează schimbul de informații, de experiență și de bune practici, precum și coordonarea abordărilor politice între guvernele naționale și Comisie.
	3. Comitetul pregătește rapoarte, formulează avize sau întreprinde alte activități în domeniile care țin de competența sa, atât la cererea Consiliului sau a Comisiei, cât și din proprie inițiativă.
	4. Comitetul își desfășoară activitatea în cooperare cu alte organisme și comitete de interes, după caz, cum ar fi Agenția pentru Drepturi Fundamentale a UE.
	5. În îndeplinirea mandatului său, comitetul stabilește un cadru pentru un dialog civil structurat cu părțile interesate

relevante și, în special, cu asociațiile non-profit.

6. Atunci când se face referire la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.

7. Dezbaterile comitetului sunt reglementate de Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului[1a].

8. Consiliul și Parlamentul European sunt, de asemenea, informate de două ori pe an despre activitățile comitetului.

[1a] Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

Or. en

Amendamentul 204
Gilles Lebreton, Gunnar Beck, Virginie Joron

Propunere de directivă
Articolul 30

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
Articolul 30	***eliminat***
Procedura comitetului	
1. Comisia este asistată de un comitet. Respectivul comitet este un comitet în sensul articolului 3 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.	
2. Atunci când se face referire la prezentul alineat, se aplică articolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 182/2011.	

Or. fr

Amendamentul 205
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 30 – alineatul 2 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	2a. Comitetul stabilește un cadru pentru un dialog civil structurat cu părțile interesate relevante și, în special, cu asociațiile non-profit.

Or. en

Amendamentul 206
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 30 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	Articolul 30a
	Dreptul la bună administrare
	Statele membre, fără a aduce atingere drepturilor consacrate la articolul 41 din Carta drepturilor fundamentale a UE, se asigură că procedurile administrative și obligațiile ECBA-urilor pot fi transmise online și că acestea sunt ușor accesibile.
	Statele membre pun la dispoziție informațiile și sprijinul necesare cu privire la procesele administrative legate de ECBA.

Or. en

Amendamentul 207
Jiří Pospíšil

Propunere de directivă
Articolul 31 – alineatul 1

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
1. Statele membre adoptă și publică actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la [***2*** ani de la intrarea în vigoare a prezentei directive]. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective.	1. Statele membre adoptă și publică actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive până la [***3*** ani de la intrarea în vigoare a prezentei directive]. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul dispozițiilor respective.

Or. en

Amendamentul 208
Manon Aubry

Propunere de directivă
Articolul 31 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*
	1a. Statele membre poartă un dialog structurat cu organizațiile non-profit stabilite, înregistrate sau care își desfășoară activitatea pe teritoriul lor în timp util, în mod transparent și semnificativ cu privire la transpunerea și punerea în aplicare a dispozițiilor prezentei directive, precum și cu privire la revizuirea dispozițiilor naționale relevante. Acest dialog structurat are loc înainte de transpunerea prezentei directive și, ulterior, cel puțin de două ori pe an.

Or. en

Amendamentul 209
Nacho Sánchez Amor, René Repasi

Propunere de directivă
Articolul 31 – alineatul 1 a (nou)

Textul propus de Comisie	*Amendamentul*

1a. Statele membre poartă un dialog cu organizațiile non-profit stabilite, înregistrate sau care își desfășoară activitatea pe teritoriul lor în timp util, în mod transparent și semnificativ cu privire la transpunerea și punerea în aplicare a dispozițiilor prezentei directive, precum și cu privire la revizuirea dispozițiilor naționale relevante. Acest dialog are loc înainte de transpunerea prezentei directive și, ulterior, cel puțin de două ori pe an.

Or. en